

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 décembre 2005

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 25 juin 1992 sur  
le contrat d'assurance terrestre et la loi du  
27 mars 1995 relative à l'intermediation en  
assurances et à la distribution d'assurances**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME LALIEUX ET CONSORTS

Art. 18bis (nouveau)

**Insérer un article 18bis, libellé comme suit:**

«Art. 18bis. — Dans le Chapitre II de la même loi, il est inséré une section 3 contenant l'article 11bis, rédigé comme suit:

*Section 3. Mode de paiement de la prime et de la prestation d'assurance*

Art. 11bis. — L'article 13 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre s'applique à toute intermédiation en assurance relevant du champ d'application de la présente loi».

Document précédent :

Doc 51 **1993/ (2005/2006)** :  
001 : Projet de loi.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 december 2005

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van 25 juni 1992  
op de landverzekeringsovereenkomst en  
van de wet van 27 maart 1995 betreffende  
de verzekeringsbemiddeling en de  
distributie van verzekeringen**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 Van MEVROUW LALIEUX c.s.

Art. 18bis (nieuw)

**Een artikel 18bis invoegen, luidend als volgt:**

«Art. 18bis. — In dezelfde wet wordt in hoofdstuk II, een afdeling 3 ingevoegd dat artikel 11bis bevat, luidende:

*Afdeling 3. Wijze van betaling van de premie en van de verzekeringsprestatie*

Art. 11bis. — Artikel 13 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst is toepasselijk op elke verzekeringsbemiddeling die onder de toepassing van deze wet valt».

Voorgaand document :

Doc 51 **1993/ (2005/2006)** :  
001 : Wetsontwerp.

## JUSTIFICATION

Pour transposer l'article 4.4, a) de la directive 2002/92/CE du 9 décembre 2002 relative à l'intermédiation en assurance conformément à cette directive, la disposition nationale de transposition doit être applicable à toute forme d'intermédiation en assurance relevant du champ d'application de la loi du 27 mars 1995.

Dès lors, une disposition doit être prévue dans la loi du 27 mars 1995, qui rend la protection de l'article 13 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre également applicable à l'intermédiation en assurance portant sur des contrats d'assurance qui ne relèvent pas du champ d'application de la loi du 25 juin 1992, mais par exemple de la loi du 11 juin 1874 sur les assurances, reprise au Titre X du Livre I<sup>er</sup> du Code du Commerce.

Cette adaptation vise entre autres à garantir que le passeport européen de l'intermédiaire d'assurance établi en Belgique soit contraignant envers les autres États membres de l'Es-pace économique européen conformément à la directive.

## N° 2 DE MME LALIEUX ET CONSORTS

## Art. 33

**Remplacer cet article comme suit:**

«Art. 33. — La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge à l'exception de l'article 11, § 1<sup>er</sup>, 1° A, e) qui entre en vigueur six mois après la publication de la loi au Moniteur belge et à l'exception de l'article 10, 6<sup>o</sup>bis qui entre en vigueur à la date que le Roi détermine».

## JUSTIFICATION

La loi doit entrer en vigueur au plus vite afin d'éviter que les intermédiaires d'assurance belges actifs au-delà de nos frontières ne doivent demander une inscription et se soumettre aux formalités d'enregistrement ainsi qu'aux conditions applicables dans le pays où ils souhaitent déployer leurs activités. Grâce à la nouvelle loi, ils bénéficieront du passeport européen. Les Pays-Bas et la Grande-Bretagne font déjà des problèmes aux courtiers d'assurance belges, car tant que la directive européenne 2002/92 du 9 décembre 2002 n'aura pas été transposée en droit belge, ils ne pourront bénéficier de ce passeport européen.

## VERANTWOORDING

De richtlijnconforme omzetting van artikel 4.4, a) van de richtlijn 2002/92/EG van 9 december 2002 betreffende de verzekeringsbemiddeling vereist dat de nationale omzetting-bepaling van toepassing is op elke vorm van verzekerings-bemiddeling die valt onder het toepassingsgebied van de wet van 27 maart 1995.

Om aan deze vereiste te voldoen, moet in de wet van 27 maart 1995 een bepaling worden opgenomen die de bescherming van artikel 13 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst ook effectief maakt voor de verzekeringsbemiddeling die betrekking heeft op verzekerings-overeenkomsten die niet vallen onder het toepassingsgebied van de wet van 25 juni 1992, maar bv. nog verder onder toe-passing vallen van de wet van 11 juni 1874 op de verzekering, opgenomen onder titel X van boek I van het Wetboek van Koophandel.

Deze aanpassing dient mede te garanderen dat het Euro-pees paspoort van in België gevestigde verzekerings-tussenpersonen richtlijnconform afdwingbaar is t.a.v. andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte.

## Nr. 2 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.

## Art. 33

**Dit artikel vervangen als volgt:**

«Art. 33. — Deze wet treedt in werking op de dag waarop zij bekend is gemaakt in het Belgisch Staatsblad, met uitzondering van artikel 11, § 1, 1° A, e) dat in werking treedt zes maanden na bekendmaking van de wet in het Belgisch Staatsblad en met uitzondering van artikel 10, 6<sup>o</sup>bis, dat in werking treedt op een door de Koning te bepalen datum».

## VERANTWOORDING

De wet moet zo vlug mogelijk in werking treden om te ver-mijden dat Belgische verzekeringstussenpersonen, die grens-overschrijdend werken, een inschrijving moeten aanvragen en zich moeten onderwerpen aan de registratieformaliteiten en voorwaarden geldend in het buitenland waar zij hun activitei-ten willen ontplooiën. Met de nieuwe wet genieten zij van het Europees paspoort. Nederland en Groot-Brittannië maken nu reeds problemen t.a.v. Belgische verzekeringsmakelaars, omdat zolang de Europese richtlijn 2002/92 van 9 december 2002 niet omgezet is in het Belgisch recht zij niet kunnen ge-nieten van dat Europees paspoort.

L'article 33 initial ne prévoyait pas de régime transitoire pour l'entrée en vigueur du nouvel article 11, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, A, e) qui impose désormais aux intermédiaires d'assurance de prouver une connaissance suffisante de la législation en matière de blanchiment. Un délai de six mois après la publication de la loi au *Moniteur belge* est prévu avant l'entrée en vigueur, afin d'organiser les formations et permettre aux intermédiaires d'assurance de les suivre.

Karine LALIEUX (PS)  
Pierre LANO (VLD)  
Philippe COLLARD (MR)  
Dalila DOUIFI (sp.a-spirit)

In het oorspronkelijk artikel 33 was geen overgangsregeling voorzien voor de inwerkingtreding van het nieuwe artikel 11, § 1, 1<sup>o</sup>, A, e) dat de verzekeringstussenpersonen voortaan oplegt blijf te geven van een voldoende kennis van de witwaswetgeving. De inwerkingtreding wordt bepaald op zes maanden na de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad* opdat de nodige tijd voorhanden zou zijn om de opleidingscursussen in te richten en voor de verzekerings-tussenpersonen om de opleiding te volgen.